

СОДЕРЖАНИЕ

ПРОПОВЕДИ

- Проповедь **ИЕРОМОНАХ ИУСИКА СМБАТЯНА**,
произнесенная во время Св. Литургии в монастыре Св. Гаяне 5
- Проповедь **ИЕРЕЯ КОМИТАСА ГЕВОНДЯНА**,
произнесенная во время Св. Литургии в монастыре Св. Гаяне 9

РЕЛИГИОВЕДЕНИЕ

- АРХИМАНДРИТ МАТЕОС ДЖУГАЕЦИ** — Проповедь о словах
«Но человек в чести не пребудет; он уподобится животным,
которые погибают» 14
- АВЕТИС КАЛАШЯН** — Его Святейшество Гарегин II, Верховный Патриарх
и Католикос Всех Армян и школы армянской диаспоры 31
- ПРОТОИЕРЕЙ ТРДАТ УЗУНЯН** — Использование искусственного
интеллекта и Интернета в современном изучении Библии (*краткий обзор*) . . . 45

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- АРТАШЕС МАРТИРОСЯН** — Развитие семантической структуры лексемы
«ангел» в армянском языке 61
- СИРАНУШ БЕГЛАРЯН** — Иконография Христа в рукописи №206
иллюстрированная Торосом Таронаци 75
- СВЕТЛАНА ПОГОСЯН** — Особенности культуры жизнеобеспечения
и проявления самостности суетских армян — мусалерцев 87

АРМИНЕ ТИГРАНЯН — Целенаправленное уничтожение хачкаров в Арцахе
и международные механизмы защиты. 107

СООБЩЕНИЯ

СУСАННА ГРИГОРЯН — Неологизмы в сборнике «Печать веры». 116

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ГЕВОРГ МЕЛИК-БАГДАСАРЯН, ГЕВОРГ МАДОЯН,
АРШАК МАДОЯН — По поводу одной книжки 125



CONTENTS

SERMONS

- Sermon delivered by **REV. FR. HUSIK SMBATYAN** during the Divine Liturgy
celebrated at St. Gayane Monastery 5
- Sermon delivered by **FR. KOMITAS GHEVONDYAN** during the Divine Liturgy
celebrated at St. Gayane Monastery 9

RELIGIOUS STUDIES

- ARCHIMANDRITE MATTHEOS OF JULFA** — Sermon on the verse
“Man that is in honour, and understandeth not, is like the beasts that perish”.14
- AVETIS KALASHYAN** — His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos
of All Armenians, and the Diaspora Armenian School.31
- ARCHPRIEST TRDAT UZUNYAN** — The use of artificial intelligence
and the internet in modern Bible Studies (*short review*)45

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

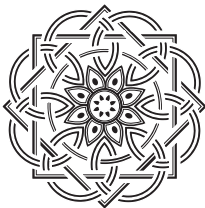
- ARTASHES MARTIROSYAN** — Development of the semantic structure
of the lexeme “angel” in the Armenian language 61
- SIRANUSH BEGLARYAN** — The Iconography of Christ in Manuscript N206
illustrated by Toros of Taron75
- SVETLANA POGHOSYAN** — Identity manifestation of Suedian-Armenians
of Musaler and peculiarities of the subsistence culture 87
- ARMINE TIGRANYAN** — Targeting of cross-stones in Artsakh and international
protection mechanisms 107

ESSAYS

SUSANNA GRIGORYAN — Neologisms in the collection of “Seal of Faith” 116

LITERARY REVIEW

GEVORG MELIK-BAGHDASARYAN, GEVORG MADOYAN,
ARSHAK MADOYAN — On a brochure 125



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՐՈՉԽՕՍԱԿԱՆ

- Տ. ՅՈՒՄԻԿ ԱԲՂՅ. ՍՄԲԱՏԵԱՆԻ** քարոզը՝ խօսուած Ս. Գայանէ վանքում
մատուցուած Ս. Պատարագին. 5
- Տ. ԿՈՄԻՏԱՍ ՔՀՆՅ. ՂԵՒՈՆԴԵԱՆԻ** քարոզը՝ խօսուած Ս. Գայանէ վանքում
մատուցուած Ս. Պատարագին. 9

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

- ՄԱՏԹԷՈՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԶՈՒՂԱՅԵՅԻ** — Քարոզ՝ «Մարդը պատիւ ունէր
եւ չհասկցաւ, անբան անասուններուն հաւասարեցաւ ու անոնց նմանեցաւ»
խօսքին մասին. 14
- ԱԲԵՏԻՍ ՔԱԼԱՇԵԱՆ** — Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ. Ծայրագոյն Պատրիարք
եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը եւ սփիւռքահայ դպրոցը 31
- Տ. ՏՐԴԱՏ ԱԲ. ՔՀՆՅ. ՈՒԶՈՒՆԵԱՆ** — Աստուածաշնչի արդի
ուսումնասիրութիւններու համար արհեստական բանականութեան եւ
համացանցի գործածութիւն (*հսկիրն ակնարկ*) 45

ՊԱՏՄԱՐԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

- ԱՐՏԱՇԷՍ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ** — «Հրեշտակ» բառոյթի իմաստային
կառուցումը և զարգացումը հայերէնում 61
- ՍԻՐԱՆՈՒՇ ԲԵԳԼԱՐԵԱՆ** — Քրիստոսի պատկերազրոյթիւնը
Թորոս Տարօնացու նկարազարդած թիւ 206 ձեռագրում 75

ՍՎԷՏԼԱՆԱ ՊՕՂՈՍԵԱՆ — Սվեդիա հայ-մուսալեռցի ինքնության դրսեւորումներ եւ կենսապահովման մշակոյթի առանձնայատկութիւններ	87
--	----

ԱՐՄԻՆԷ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ — Արցախի խաչքարերի թիրախաւորումը եւ պաշտպանութեան միջազգային եղանակները	107
--	-----

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

ՍՈՒՍԱՆՆԱ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ — Նորակազմութիւնները «Կնիք հաւատոյ» ժողովածուում	116
---	-----

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ԳԷՈՐԳ ՄԵԼԻՔ-ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆ, ԳԷՈՐԳ ՄԱԴՈՅԵԱՆ, ԱՐՇԱԿ ՄԱԴՈՅԵԱՆ — Մի գրքոյկի առիթով	125
--	-----

